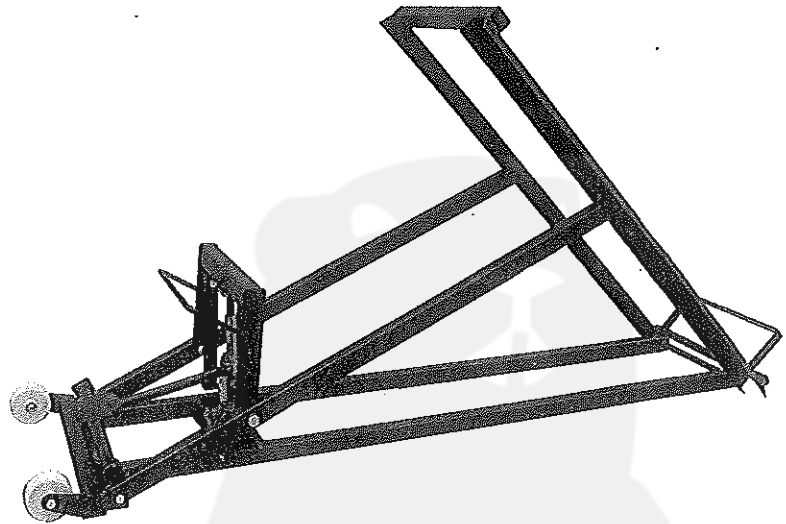


NOTICE D'UTILISATION
USER MANUAL
GEBRUIKERSHANDLEIDING
BEDIENUNGSANLEITUNG



LEVE AUTOPORTEE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC GARDEN JACK
HYDRAULISCH HEFTOESTEL
HYDRAULISCHE TRAKTORHEBER
XLIFTXHD300

(Registered model INPI 486345)

Max : 300kg

B - COMPOSITION / SAMENSTELLING / ZUSAMMENSETZUNG

A la livraison, votre lève-autoportée XHD300 inclus:

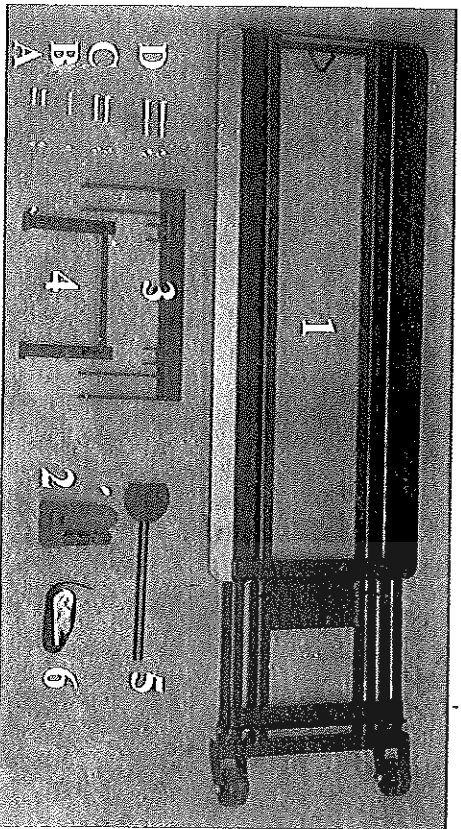
- un châssis (1)
- un vérin hydraulique (2)
- un arceau (3)
- un levier de verrouillage (4)
- une pédale (5)
- un jeu de 7 vis et 7 boulons (A, B, C, D)
- une sangle à cliquet (6)

Upon delivery, your garden-jack XHD300 includes:

- a frame (1)
- an hydraulic jack (2)
- a U-shaped frame (3)
- a locking device (4)
- a pedal (5)
- a set of 7 bolts and 7 nuts (A, B, C, D)
- a ratchet belt (6)

Bij aflevering bestaat uw hydraulisch hefvoertel XHD300 uit:

- een hooftframe (1)
 - een hydraulische pers (2)
 - een U-vormig frame (3)
 - een vergrendelingssteun (4)
 - een pedaal gebruikt in combinatie met de hydraulische pers (5)
 - een set van 7 bouten en 7 moeren (A, B, C, D)
 - een veiligheidsgordel (6)
- Bei der Lieferung umfasst Ihre Hydraulikhebebühne XHD300:
- einen Rahmen (1)
 - einen Hydraulikzylinder (2)
 - U-förmige Rahmen (3)
 - Verriegelungsrahmen (4)
 - ein Pedal in Kombination mit dem hydraulischen Zylinder verwendet (5)
 - ein Satz von 7 Schrauben und 7 Muttern (A, B, C, D)
 - einen Sicherheitsgurt (6)



C - MONTAGE

Le vérin se monte comme suit, à l'aide d'une clé à pipe et d'une clé plate de 19 (ou deux clés plates) pour le montage de l'arceau au châssis, d'une clé à pipe et d'une clé plate de 14 (ou deux clés plates) pour fixer le levier de sécurité à l'arceau, d'une clé de 10 et d'une clé six pans de 5 (outils non-fournis).

- 1) Fixer le vérin hydraulique (2) au châssis (1) à l'aide du jeu de deux boulons et deux écrous 6 pans (A) en veillant à ce que le vérin soit disposé comme illustré ci-dessous (photo 1).
- 2) Fixer l'arceau (3) au levier de verrouillage (4) à l'aide des deux boulons et écrous nylostop de 14 (C) mais sans serrer car les deux pièces doivent rester mobiles (photo 2).

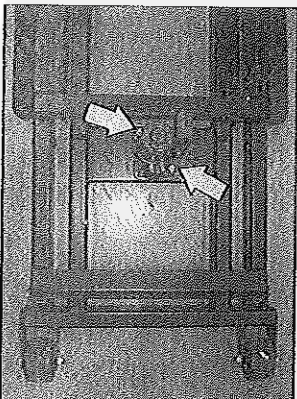


Photo 1

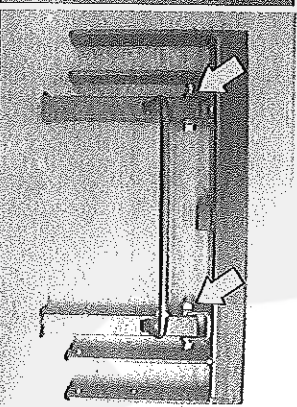


Photo 2

- 3) Positionner l'ensemble arceau + levier de verrouillage (3+4) en vous assurant que la poignée soit orientée vers l'extérieur du lève autoportée (vers les roulettes) et le fixer au châssis à l'aide des boulons et des écrous nylostop de 19 (D), sans serrer complètement car le bras doit pouvoir pivoter (photo 3).
- 4) Ajuster le piston du vérin hydraulique (2) en le dévissant à la main (photo 4) afin qu'il se loge dans le logement prévu à cet effet dans l'arceau (3) et le verrouiller à l'aide du boulon et de l'écrou de 10 (B) (photo 5). Votre lève autoportée est prêt à l'emploi.

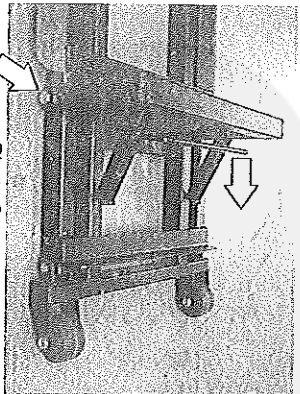


Photo 3



Photo 4

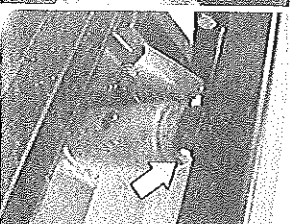


Photo 5

REMARQUE : Il est possible que lors de la première utilisation, il faille actionner le vérin de nombreuses fois avant d'atteindre la position haute. Cela est dû à la présence de bulle d'air dans l'huile hydraulique, qui peuvent se former lors du transport ou si le vérin est resté une longue période à l'horizontale. Faites monter entièrement et redescendre le châssis une ou deux fois afin de séparer air et huile, la montée du châssis devenant alors plus rapide.

D - INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

- Ne jamais se glisser sous la tondeuse.
- Tenir les enfants à distance.
- Toujours opérer sur un sol dur et stable.
- Déposer le bac de ramassage si nécessaire.
- Placer le lève-autoportée avec le vérin de levage du même côté que le filtre à air moteur.
- **Pour les modèles à coupe ventrale** il est recommandé d'aborder le lève autoportée en reculant afin d'éviter d'accrocher le plateau de coupe. Le levage se fait en plaçant les roues arrière sur la partie centrale du lève-autoportée.
- **Pour les modèles à coupe frontales** le levage se fait à l'aide des roues avant. Si le plateau de coupe n'est pas relevable et ne permet pas d'aborder le lève autoportée par l'avant, il est possible alors de glisser l'appareil entre les trains avant et arrière, puis de reculer afin de placer les roues avant sur la fourche de levage.
- Le levage doit se faire moteur à l'arrêt, contact coupé, fil de bougie déconnecté, frein à main serré et la sangle à cliquet (6) sécurisant le véhicule à l'appareil.
- L'opération de levage se fait en vissant la valve du vérin à l'aide de la clé située en bout de pédale (photo 5), puis actionnant au pied, la pédale du vérin hydraulique (photo 6)



Photo 5

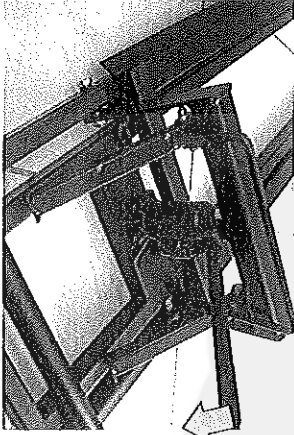


Photo 6

- Ne pas placer les pieds sur la structure au sol pendant la manœuvre.
- En position haute, s'assurer que le levier de verrouillage soit en place et empêche le ciseau de redescendre.
- Pour abaisser la tondeuse, (1) actionner la pédale afin de lever légèrement l'autoportée et de permettre de déverrouillage du levier (2) (photo 7), puis, en tenant le levier, dévisser lentement la vanne du vérin hydraulique à l'aide de l'embout carré de la pédale (photo 8).

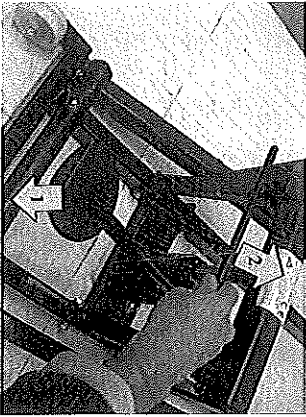


Photo 7

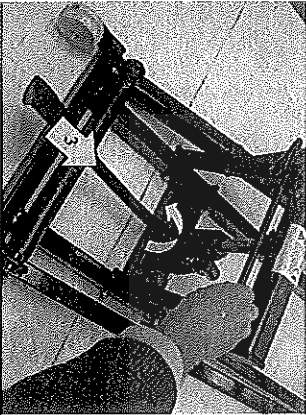


Photo 8

E - MAINTENANCE

Penser à graisser périodiquement les galets actionnant le ciseau ainsi que la base du piston.

Si vous constatez une baisse de performance du vérin hydraulique lors de sa mise en action avec la pédale, il peut être utile de faire une remise à niveau en huile. Pour cela, le vérin doit être en position verticale et le piston en position basse

1. Retirer le bouchon en caoutchouc sur le corps du vérin.
2. Rajouter de l'huile hydraulique uniquement, à l'aide d'une seringue jusqu'au niveau du trou.
3. Pomper à l'aide de la pédale afin de purger l'air du système.
4. Replacer le bouchon en caoutchouc.
5. Graisser les parties mobiles du vérin.
6. Il est possible que le vérin hydraulique ne soit pas immédiatement actif s'il reste des bulles d'air dans le circuit. Pomper alors à nouveau à l'aide de la pédale afin que le système soit totalement purgé.

Nettoyer régulièrement votre lève-autoporté à l'aide d'un chiffon.

F - STOCKAGE

- Matériel à entreposer à l'abri des intempéries.
- Peut être stocké en position verticale.